

妖神記



**HATIGARM
SCANS**

CREATED BY:
MAD SNAIL

RAW PROVIDER
Hatigarm

TRANSLATOR
Klorius

PROOFREADER
Foooooooood

CLEANER
Shinoneko

TYPESETTER
Hatigarm

QUALITY CONTROL
Hatigarm

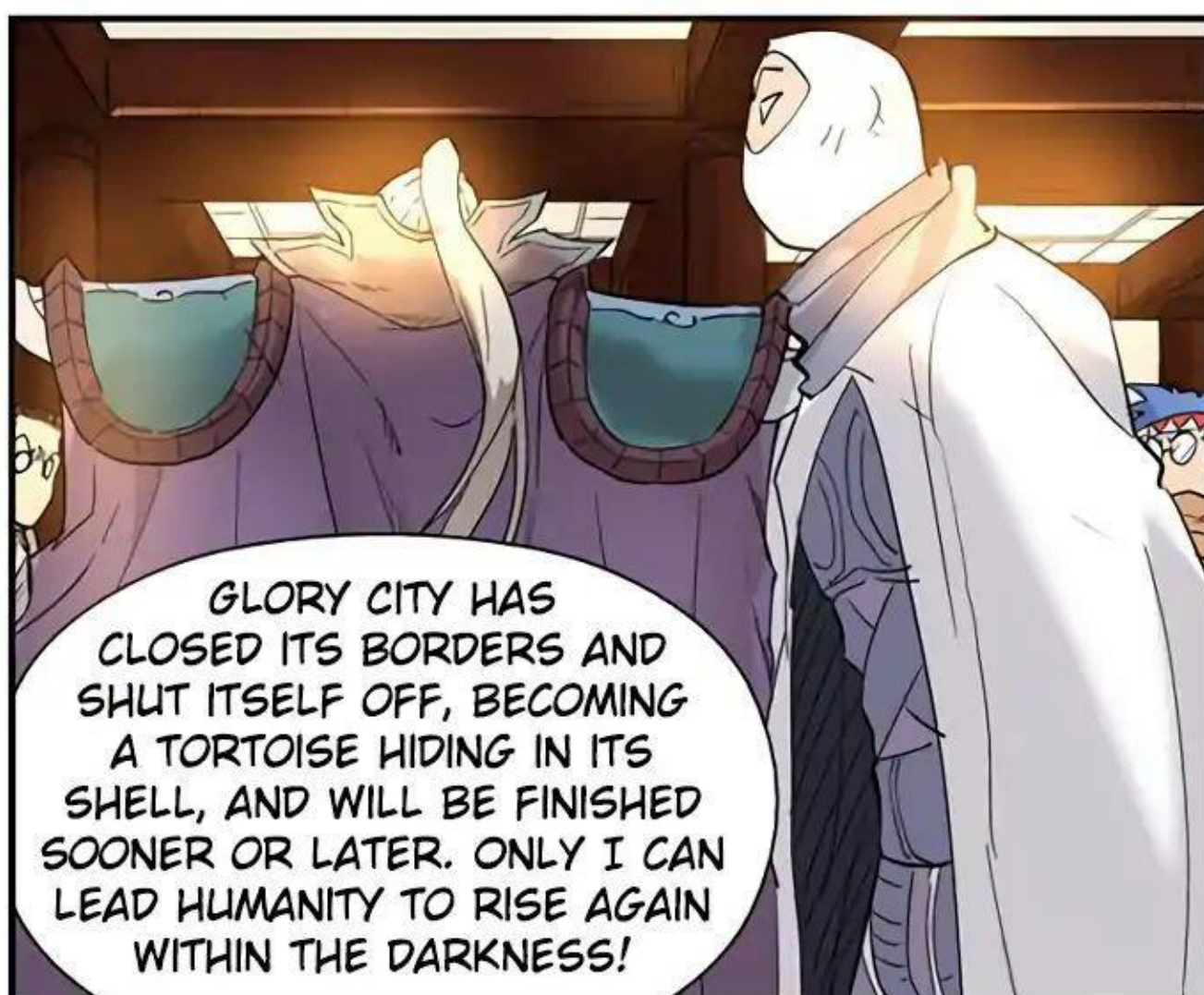
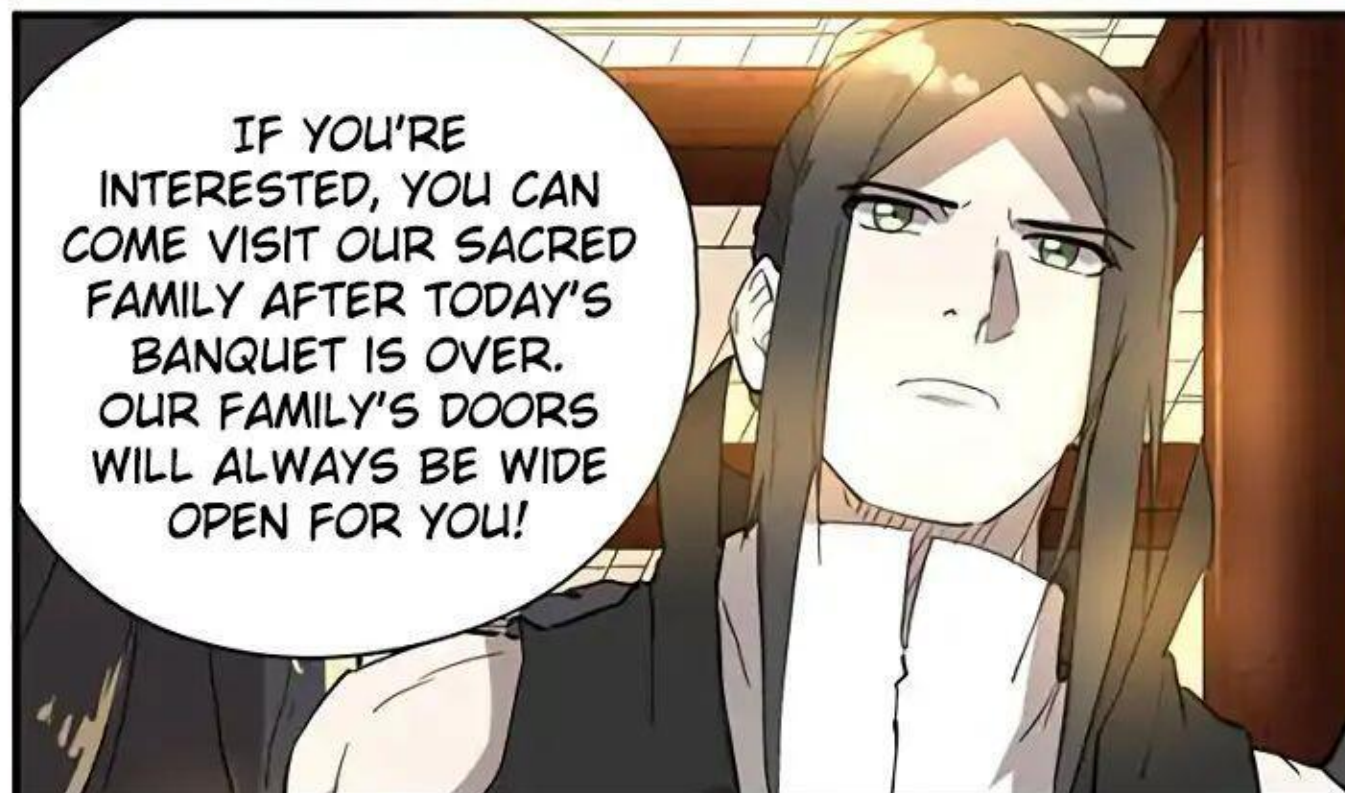
HATIGARMSCANS.NET
PATREON.COM/HATIGARMSCANS
[HTTPS://DISCORD.GG/H39QA8W](https://discord.gg/H39QA8W)
FACEBOOK.COM/HATIGARMSCANS



**TALES OF
DEMONS AND GODS**
CHAPTER 200.5

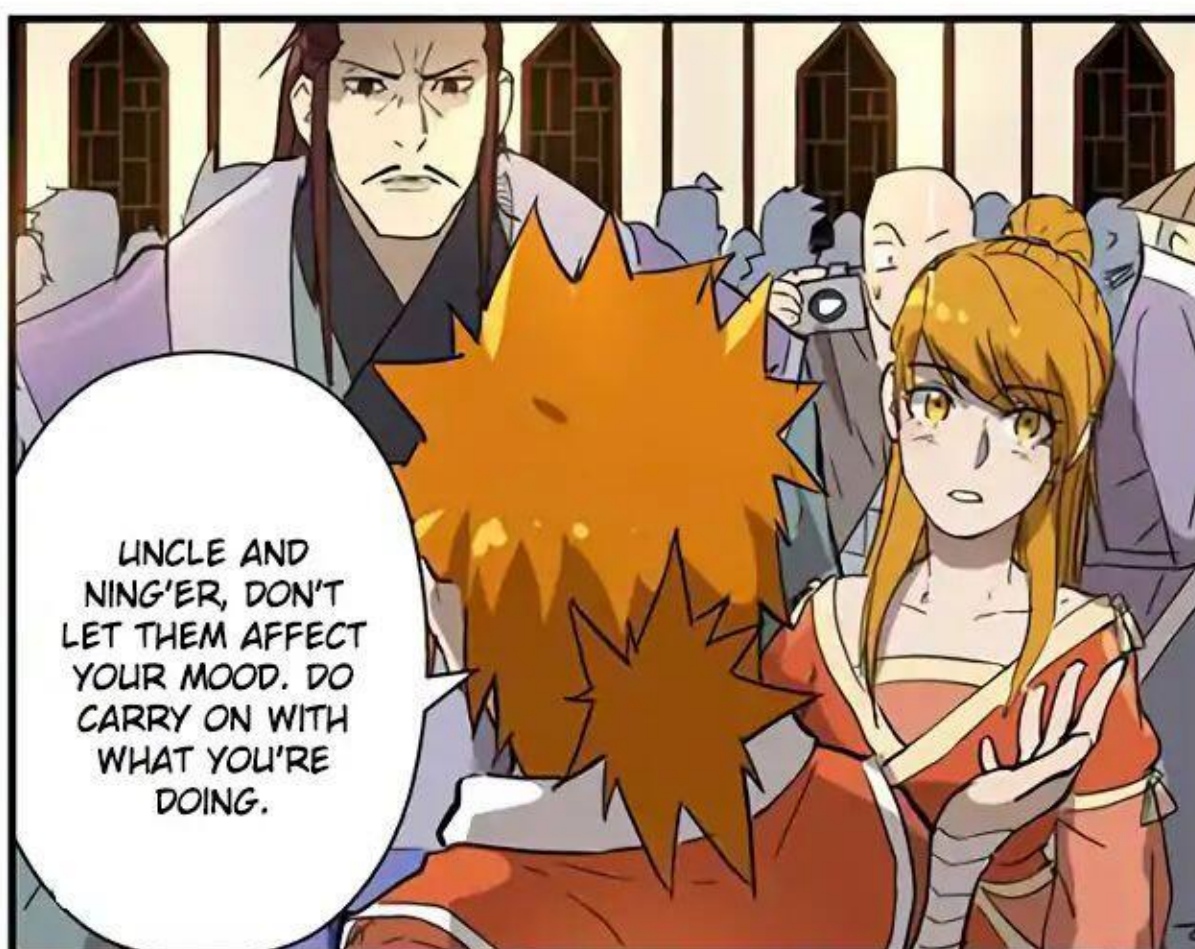
Come read at hatigarmscans.eu for faster releases
or find us at our discord to get updated in real time.







HMPH, FINALLY
SOME PEACE
AND QUIET.



UNCLE AND
NING'ER, DON'T
LET THEM AFFECT
YOUR MOOD. DO
CARRY ON WITH
WHAT YOU'RE
DOING.



MM!



NING'ER,
DON'T
WORRY
ABOUT IT.
IF THOSE
FROM THE
SACRED
FAMILY DARE
TO COME
BULLY YOU
AGAIN,

YOU CAN
JUST LET ME
KNOW ABOUT
IT. SEE HOW
I'LL TAKE
CARE OF
THEM!



NEPHEW NIE LI,
THANK YOU FOR
RESOLVING THE
CRISIS FOR ME.

THERE'S
NO NEED
TO BE SO
POLITE.



WE'RE
GOING TO TAKE
CARE OF THE
SACRED FAMILY
TONIGHT.

WHEN THAT
HAPPENS,
PLEASE TAKE
CARE OF
YOURSELVES.







SHAKES



NEVER MIND.
HE DOESN'T
WANT ONE.



WHO
OR WHAT
IS HE,
EXACTLY...

WHAT EXACTLY
DID NIE LI DO TO
MAKE HIM SO
SUBSERVIENT?



PATRIARCH
NIE HAI!

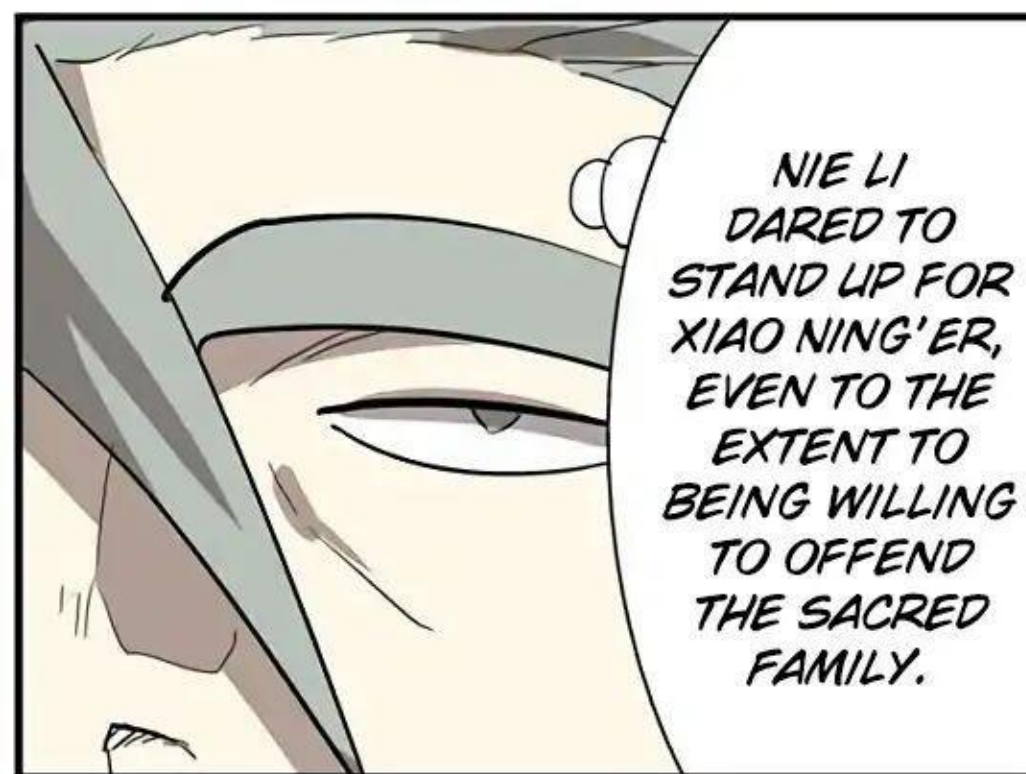
YE SHUO OF
THE SNOW-WIND
FAMILY OFFERS
YOU A TOAST.



GUH!

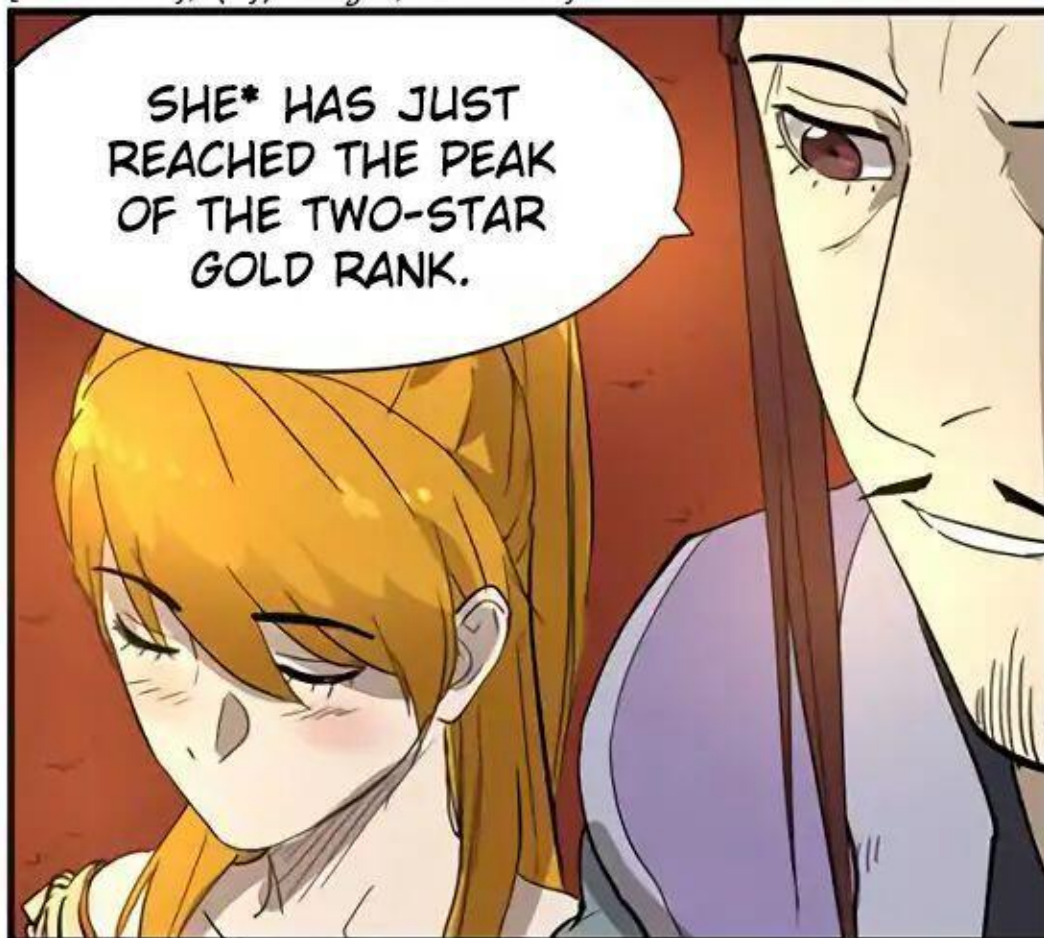
SUCH AN
IMPORTANT
PERSON!







[Note: Literally, "(my) little girl", a humble way to refer to someone in the first or third person.]





HM...IF HE'S NOT WORTHY OF THE CITY LORD'S DAUGHTER, XIAO NING'ER ISN'T TOO BAD EITHER.

XIAO NING'ER IS SO TALL, SLIM, AND GRACEFUL*. THEY WOULD BE SUCH A PERFECT MATCH**.



THAT NIE LI IS ALWAYS CAUSING TROUBLE.

[Note: An affectionate term for Nie Li, with "xiao" meaning "little".]



SINCE NIECE NING'ER IS HIS GOOD FRIEND, DO HELP TO LOOK OUT FOR XIAO LI*.

IF YOU'RE FREE, DO DROP BY* OUR FAMILY OFTEN.

[**Note: Literally, "talented male and beautiful woman", an expression of the respective traditional gender virtues.]



THANK YOU, PATRIARCH.

I WILL DEFINITELY DO SO.



A SMALL LITTLE NOBLE FAMILY LIKE OURS HAS ACTUALLY BECOME THE CENTRE OF ATTENTION AT THE BANQUET. WHO WOULD HAVE THOUGHT IT?



AKWARD SILENCE!!

[Note: Literally, "link/string together doors", a colloquial metaphor for visiting someone's place.]

[*Note: Literally, "tall and slim, like an upright piece of jade".]